



IDAHO COUNCIL ON
DEVELOPMENTAL
DISABILITIES

2020



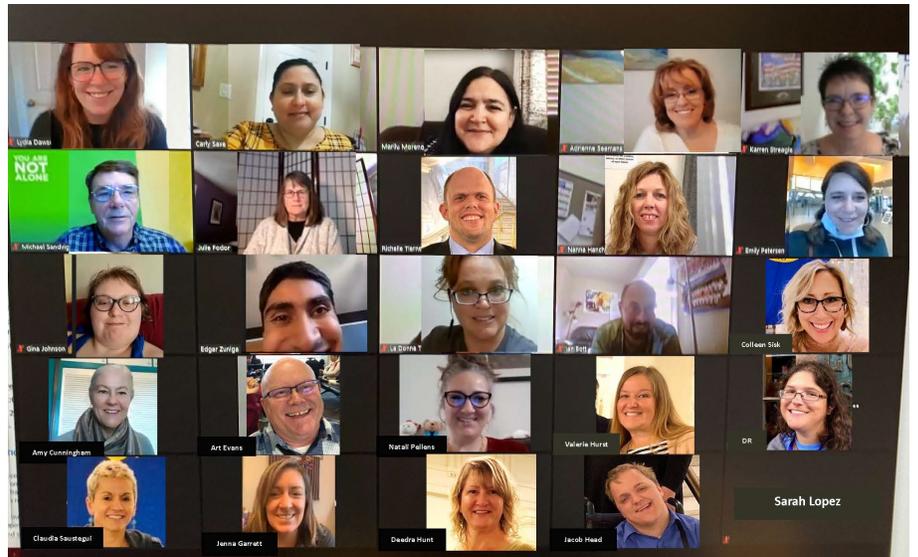
Un Año de Alcanzar Metas

Reporte Anual

OCTUBRE 2019 – SEPTIEMBRE 2020

Se estima que 42,000¹ personas en Idaho tienen discapacidades del desarrollo – discapacidades que son de toda la vida y muchas veces son complejas. Miles de familias de Idaho son afectadas al tener un miembro de la familia que experimenta una discapacidad del desarrollo; muchas veces ellos les proporcionan cuidado y apoyo.

En Idaho las personas con discapacidades del desarrollo y sus familias tienen que navegar un sistema complejo. El Consejo es su conexión de recursos, apoyo, desarrollo de liderazgo y auto representación.



Quienes Somos

El Consejo de Idaho sobre Discapacidades del Desarrollo esta establecida y financiada bajo el Acta federal de Discapacidades del Desarrollo (DD) junto con los socios del DD: Derechos de Discapacidades de Idaho, la protección del estado y organización de apoyo, y el Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano en la Universidad de Idaho.

Nuestros miembros son voluntarios elegidos por el gobernador, la mayoría deben tener una discapacidad del desarrollo o ser miembro de la familia de una persona con una discapacidad del desarrollo.

1. El índice de prevalencia de 2.3% está basada en: Larson, S.A., Eschenbacher, H.J., Anderson, L.L., Taylor, B., Pettingell, S., Hewitt, A., Sowers, M., & Bourne, M.L. (2018). In-Home and Residential Long-Term Supports and Services for Persons with Intellectual or Developmental Disabilities: Status and trends through 2016. Minneapolis: University of Minnesota, Research and Training Center on Community Living, Institute on Community Integration.

Nuestro Propósito

El Consejo sobre DD se enfoca en crear programas basados en las mejores prácticas y apoyo con individuos con discapacidades del desarrollo y miembros de la familia para tener normas que empoderen a personas con discapacidades del desarrollo y promuevan su participación como miembros de la sociedad.

Trabajamos en crear un ambiente de autosuficiencia, autodeterminación, inclusión, y aceptación. Desempeñamos un papel importante en el liderazgo y desarrollo de personas y familias y como innovadores en el desarrollo de programas a base de la comunidad según la indicación de individuos y familias.

Financiamiento

El Consejo recibe financiamiento del gobierno federal autorizado bajo la ley de Discapacidades del Desarrollo y el gobierno del estado bajo el estatuto del Consejo de Idaho sobre Discapacidades del Desarrollo. En el 2020, fuimos beneficiarios de la beca federal Living Well Grant del Centro de la Administración de Vida Comunitaria (Administration on Community Living).

Nuestro Trabajo en el 2020

El Consejo dirige nuestro trabajo basado en un plan de cinco años. El plan de 2017-2021 incluye tres metas relacionadas con la calidad de Servicios Basados en la Casa y en la Comunidad, transición secundaria, y desarrollo de liderazgo. En este informe, recalcamos algunos de nuestros trabajos hacia cada meta.



2020 Avance Hacia las Metas

Meta 1

Adultos con discapacidades intelectuales / del desarrollo notan un mejoramiento de calidad en Servicios Basados en la Casa y en la Comunidad.



El Consejo trabajó con el Departamento de Salud y Bienestar de Idaho y con otros socios en la colaboración de accionistas de **¡Comunidad AHORA!** (Community NOW!, CNOW!). CNOW! se enfoca en planeación para el mejoramiento de Medicaid y sus Servicios Basados en la Casa y en la Comunidad (HCBS) que están a la disposición de adultos con discapacidades del desarrollo. Pasamos tiempo con las personas con discapacidades y miembros de la familia para ayudarles a entender información complicada así ellos podrán dirigir discusiones y actividades de cambio de sistemas.

El **Grupo Asesor Culturalmente Responsivo** (Culturally Responsive Advisory Group, CRAG) está compuesto de personas con discapacidades del desarrollo y miembros de familia de la comunidad Latina. El CRAG se estableció para asegurar que los esfuerzos de CNOW! incluyan e involucren la perspectiva de miembros de familia y personas Latinas. Por cada reunión de CNOW! se organiza una reunión de CRAG antes y después por parte de un empleado del Consejo. Las reuniones previas de CNOW! permiten que el consejo dé educación a detalle sobre la agenda, asegura que haya entendimiento, y darle a cada miembro el tiempo para considerar los temas de discusión dentro de sus propias experiencias antes de la reunión grande de CNOW!. Las reuniones posteriores de CNOW! son facilitadas por los empleados del Consejo para repasar la discusión de las reuniones de CNOW! y contestar preguntas.



Comunidad AHORA! Una Colaboración de Partes Interesadas para Mejorar los Apoyos para Adultos de Idaho con Discapacidades del Desarrollo

Hay dos intérpretes de español y subtítulos disponibles para las reuniones de CNOW! y CRAG. El Consejo trabaja con los mismos dos intérpretes teniendo dos metas en mente:

- 1) Fortalecer su vocabulario del sistema de discapacidades del desarrollo y,
- 2) Fortalecer relaciones con los miembros del CRAG.

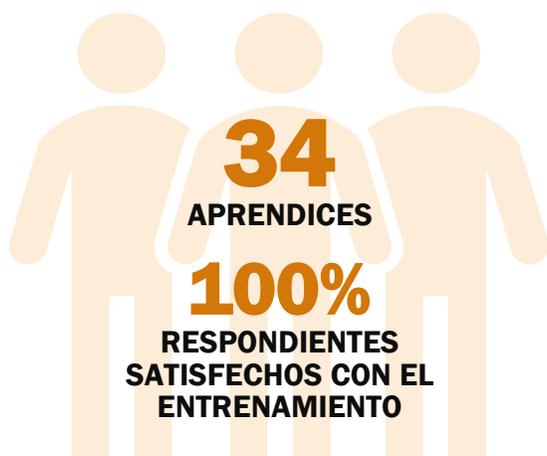
Toda información presentada en las reuniones de CNOW! son traducidas al español y mandadas por correo a cada miembro dos semanas antes para su repaso.

El Papel de CRAG:

En la reunión después de CNOW! en octubre de 2019, los miembros de CRAG expresaron preocupación sobre el requerimiento de tener un título universitario para calificar como facilitador de Planeación Centrado en la Persona. Los miembros dijeron que actualmente no hay suficientes coordinadores de servicios o agentes de Planeación que son bilingües para servir a la comunidad de habla hispana en Idaho. Los requisitos para los Facilitadores de Planificación Centrado en la Persona podrían ser una barrera para aquellos de esta comunidad. Algunos miembros de CRAG creen que un buen facilitador no necesita tener un título de un colegio/universidad. Este aporte de los miembros de CRAG resultó en una exención para el requerimiento de educación.

“Tener corazón es más importante que la educación, deseo, pasión y entendimiento de discapacidades y accesibilidad. No hay entrenamiento que puede reemplazar el corazón en un profesional.”

En septiembre de 2020, el Consejo presentó un entrenamiento virtual de 6 partes, el **Entrenamiento de Pensar Centrado en la Persona (Person-Centered Thinking Training)** para individuos con discapacidades del desarrollo, miembros de familia, proveedores de servicios y otros. Aprendices del entrenamiento aprendieron habilidades y herramientas para poder escuchar a individuos y apoyarlos con la planeación de sus vidas y servicios.



“Definitivamente estoy mejor equipada para cualquier situación. Después de la capacitación estaré consiente de tener la mente abierta en como lidiar con otros. Siento que tendré una mejor probabilidad de entender a las personas a las que sirvo al no suponer, y escuchar lo que ellos tienen que decir.”

Meta 2

Jóvenes y jóvenes adultos con discapacidades del desarrollo/intelectuales hacen la transición de la escuela a la vida adulta que incluye empleo integrado y competitivo, participación en la comunidad y completo desempeño ciudadano.



Los empleados del Consejo de Idaho sobre Discapacidades del Desarrollo (ICDD) ayudaron con la planeación del **Instituto de Transición Secundaria de Idaho** (Idaho Secondary Transition Institute) de dos días en Boise State University en noviembre del 2019. El instituto recibe apoyo de parte de una colaboración de socios del Consejo Interagencial de Idaho en la Transición Secundaria (Idaho Interagency Council on Secondary Transition) el cual es patrocinado por el Departamento de Educación de Idaho. Educadores, Consejeros Vocacionales de Rehabilitación y administradores de escuelas recibieron información sobre mejores prácticas en planeación de transición secundaria para estudiantes en educación especial. Distritos escolares de Idaho pasaron dos días aprendiendo nuevas estrategias en desarrollar planes de transición de distritos para mejorar los resultados terciarios para estudiantes con discapacidades.



Como parte del Instituto de Transición, ICDD colaboró con Derechos de Discapacidades de Idaho (DisAbility Rights Idaho) para proveer dos sesiones en cómo usar **la toma de decisiones apoyada (supported decision-making)** en educación especial y planeación para transición. EN esta sesión participaron treinta y cinco personas.



El Consejo adaptó **publicaciones en la toma de decisiones apoyada** para incluir información específica del estado. Fueron Repartidas publicaciones a maestros, padres, y otras personas que trabajan con jóvenes en edades de transición y adultos. También están disponibles en el sitio de web del Consejo.

Como socios de la beca Idaho Living Well, el Consejo está apoyando a un grupo para que desarrollen contenido de entrenamiento con temas relacionados a la auto abogacía. Uno de los temas es La Toma de Decisiones Apoyada y el módulo de entrenamiento será desarrollado desde la perspectiva de las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo.



La Toma de Decisiones Apoyada es recibir ayuda cuando la necesita de parte de personas en las que usted confía para que usted tome sus propias decisiones.

Meta 3

Líderes con discapacidades intelectuales / del desarrollo se han involucrado con otras personas con discapacidades y familia en una coalición a nivel estatal que tiene una voz fuerte y colectiva en los asuntos de normas y cambios en el sistema.

Coalición de Abogacía

El cuarto año de la Coalición estatal de Abogacía, nos mostró un crecimiento de 255 personas activas e involucradas en todo Idaho incluyendo 64 personas con discapacidades del desarrollo y 123 miembros de familia. El apoyo de la coalición a nivel estatal es un esfuerzo de colaboración con el Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano en la Universidad de Idaho y Derechos de Discapacidades de Idaho (DisAbility Rights Idaho).

La Coalición dio apoyo a tres **becarios**. Los becarios son personas con discapacidades del desarrollo o miembros de familia que participan en un programa de liderazgo enfocado en organización comunitaria. Ellos dirigen extensiones a miembros de la comunidad, dedican tiempo en comprender asuntos de normas, y apoyan a otros para que tomen las acciones necesarias. Ellos están situados en el este, centro, y el suroeste de Idaho.

Durante el año, la Coalición...

- Se reunió con empleados de la oficina del Senador Crapo en su oficina de Washington DC y en Idaho para crear apoyo para asistencia federal de Servicios Basados en la Casa y la Comunidad. El COVID-19 fragmentó estos servicios y creó muchos desafíos para personas con discapacidades del desarrollo/intelectual, familias y personal de apoyo directo.
- Desarrollaron y distribuyeron un video educativo sobre cómo obtener las boletas de votación ausente para poder votar por correo.
- Ayudaron en proveer educación acerca de la votación ausente.



“La gente votó por primera vez.”



Muchos auto abogadores habían votado en el pasado, pero lo hicieron en persona en los lugares designados para votar. La Coalición se comunicó con 37 auto abogadores sobre votación por correo y trabajaron directamente con 16 personas. Este esfuerzo resultó en que miembros de la Coalición votaran por primera vez.

Empleados del Consejo dirigieron el comité de planeación para el **Día de Fred Riggers de la Concientización sobre la Discapacidad** (Fred Riggers Disability Awareness Day) en el capitolio de Idaho organizado por el consorcio para personas de Idaho con discapacidades. Este evento provee una oportunidad para organizaciones de discapacidades y sus miembros para que participen en el proceso legislativo, invita a sus miembros que aprendan más sobre las organizaciones y recursos en Idaho para personas con discapacidades, y premiar a un miembro de la comunidad de discapacidades por su servicio ejemplar hacia la comunidad con discapacidades. Diecinueve organizaciones participaron en el evento.



Durante el Día de Discapacidades, cuatro individuos con discapacidades del desarrollo y cinco miembros familiares de la comunidad Latina visitaron el capitolio y se reunieron con los legisladores para hablar sobre asuntos que son importantes para ellos. Había interpretes disponibles para personas que necesitaban esta clase de apoyo.

Families advocate for people with developmental disabilities at Capitol

By **RACHEL SPACEK**
rspacek@idahopress.com

BOISE — Dozens of advocates filled the Idaho Capitol rotunda on Tuesday to celebrate Fred Riggers Disability Awareness Day and to meet with legislators about issues that will impact people with disabilities this session.

Junior Lazaro, 17, woke up bright and early Tuesday to make the commute from his family's home in Caldwell to the Capitol. He had a 10:30 a.m. meeting with his local senator, Republican Patti Anne Lodge.

Lazaro, accompanied by his Spanish-speaking mother and an interpreter, told Lodge that if an expedited eviction bill comes up again this session and passes, it would have negative impacts on his family.

"It would be very detrimental for me and my mom and especially my little brother," Lazaro said.

Lazaro said both he and his little brother are autistic, but since he is more high-functioning, he feels like he is his little brother's voice.

There has not been any bill proposed this year to speed up evictions, but in previous sessions, the Idaho Apartment Association has introduced a bill that would require evictions be completed within an expedited time frame. The time frame called for a court trial to be held no more than 12 days from the filing of a complaint for the eviction.

"The ACLU of Idaho recently told the Idaho Press they expect to see the expedited eviction bill come up this session."

"It concerns us because it provides a burden on due process," said Ruby Mendez-Mota, advocacy fellow with the ACLU.

She said the bill would "disproportionately harm" vulnerable communities.

Last session the bill narrowly failed to pass the House.

Melissa Morales, program specialist for the Idaho Council on Developmental Disabilities, said she wanted to highlight the work of Latino advocates at the Capitol on Tuesday. (Morales is also a member of the Idaho Press editorial board.)

"I am very proud of them," Morales said about the Lazaros and other Latino families who met with their legislators Tuesday. "It takes a tremendous amount of courage to step into the Statehouse and fight for a community that doesn't always include you. I am so proud that they are willing to take that on and fight for all of us, when we don't always return the favor."

Morales said many of the advocates used an interpreter to speak to their legislators, something she said many legislators were not used to.

"When you have some-



Junior Lazaro and his mother stand with Sen. Patti Anne Lodge in the Idaho State Capitol on Tuesday.

one that has a language-access barrier, but also a disability like autism, we need to know that when we talk about accessibility, that we include all of that," Morales said.

FRED RIGGERS DISABILITY AWARENESS DAY

Along with meeting with their legislators,

the group of disability advocates met in the Capitol rotunda for a small ceremony to remember Fred Riggers, who died in 2016 at 73 years old and who fought many years for equal rights of people with disabilities.

Attendees were clad in bow ties, Riggers' signature accessory every time he went to the Capitol.

"The Consortium of Idahoans (with Disabilities) come together every year and spend time looking into what policies to ensure (legislators) are working for people with disabilities," said Jennifer Zielinski, board chair of the Consortium of Idahoans. "We look at things that would hinder and create setbacks and at what needs a stronger voice to say 'no' and people stand up to it."

The Consortium for Idahoans with Disabilities, a coalition of Idaho agencies and organizations concerned with issues affecting people with disabilities, comes together every year in the rotunda to advocate for themselves to legislators and meet and collaborate.

Rachel Spacek is the Latino Affairs and Canyon County reporter for the Idaho Press. You can reach her at rspacek@idahopress.com. Follow her on Twitter @RachelSpacek.

Las familias abogan por las personas con discapacidades del desarrollo en el Capitolio

Reacción Hacia la Pandemia del COVID-19

El Consejo, miembros de la Coalición, empleados de la Red de Discapacidades del Desarrollo hicieron una **encuesta para reportarse** con 24 personas con discapacidades del desarrollo y 90 miembros de familia. La gente reportó que estaban ansiosos y dijeron que estaban preocupados sobre su salud, sus servicios y sus apoyos. Padres con hijos pequeños con discapacidades estaban batallando en supervisar todo.

“La educación a distancia es una broma. Ahora tengo que escoger entre trabajar para apoyar a la familia o ser maestra, cuidadora, ayudante de escuela y terapeuta o ser su mamá. No puedo hacerlo todo y tenemos muy poca ayuda.”



“Estamos luchando como familia con los gemelos y en traerles consistencia a sus vidas cuando no hay casi nada de servicios y las horas de servicios cambian constantemente.”

El Consejo reacciona hacia la pandemia de COVID-19 de muchas maneras:

- Proveer información continua de COVID-19 y noticias en términos simples y en español para ayudar a que la gente esté informada con información basada en datos.
- Proveer asistencia técnica al Departamento de Salud y Bienestar y a la Oficina del Gobernador en términos simples para sus fichas de datos;
- Exitosamente abogar por un número de teléfono específico para que familias e individuos que hablan en español llamen al Departamento de Salud y Bienestar;
- Distribuir 1,000 mascararas protectoras/cubre bocas hechas a mano para la comunidad de trabajadores agrícolas, coordinado con el Consejo Comunitario de Idaho (Idaho Community Council) y Red de Vida Independiente (Living Independent Network, Inc).



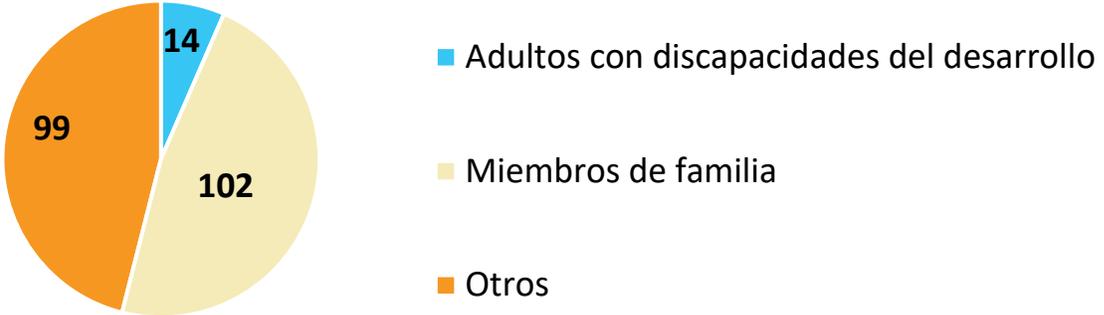
475

HERAMIENTAS DE COMUNICACIÓN DE EMERGENCIA FUERON MANDADAS POR CORREO A INDIVIDUOS, FAMILIAS, Y OTRAS PERSONAS



El Consejo presentó **webinars** (talleres vía web) como resultado de las preocupaciones y necesidades de las personas con discapacidades del desarrollo y miembros de familia. Los temas incluyeron cambios de servicios por medio de los programas DD de Adultos y Niños, como tener servicios que uno necesita en educación, yoga de risa, manejando el estrés de COVID-19, y estrategias para salir adelante.

215 personas que atendieron uno o más webinars



“ Estos webinars para superar esta pandemia de COVID-19 han sido útiles para mí como miembro de la familia y como proveedor de cuidado para una persona con discapacidades del desarrollo. Aprecio a todas las personas que han tomado tiempo para planear, preparar, y presentar ideas que son útiles para salir adelante con el aumento de estrés, ansiedad, y el estrago en este momento en el mundo. Ha habido ideas de actividades, ideas de cuidado personal, meditación, ejercicios de respiración y mucho más. Gracias.”

Colectando Aporte del Público

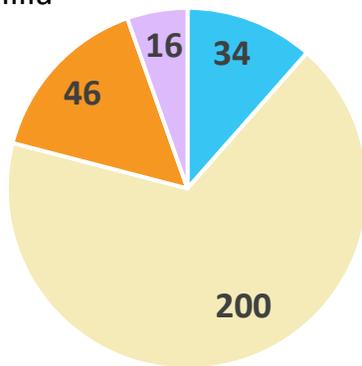
El trabajo del Consejo está basado en un plan de cinco años. Cada cinco años, el Consejo colecciona aporte del público para aprender las necesidades de la gente con discapacidades del desarrollo y sus familias para determinar en qué debería trabajar el Consejo en los próximos cinco años. En el 2020, el Consejo colectó aportes del público por medio de dos encuestas: una encuesta general que 296 personas respondieron, y una encuesta focalizada a los condados rurales de Idaho que recibieron 203 respuestas. El Consejo también dirigió cuatro grupos de enfoque sobre temas específicos. El aporte del público aporta información para el desarrollo del plan del Consejo para 2022-2026.

Encuesta General

La mayor parte de las respuestas de la Encuesta General vino de personas del condado de Ada (126) y el condado de Canyon (49).

296 personas respondieron a la encuesta general

- Adultos con discapacidades del desarrollo
- Miembros de familia
- Otros
- Desconocido



Las 3 áreas más elegidas por los respondientes:

- 1. Acceso a Servicios Basados en la Casa y en la Comunidad**
- 2. Reconocer y Prevenir el Abuso y Negligencia**
- 3. Educación**

“El que yo sea diferente y tengo que usar apoyos no me hace menos de una persona. Aún quiero vivir la vida a lo máximo y quiero poder hacerlo.”

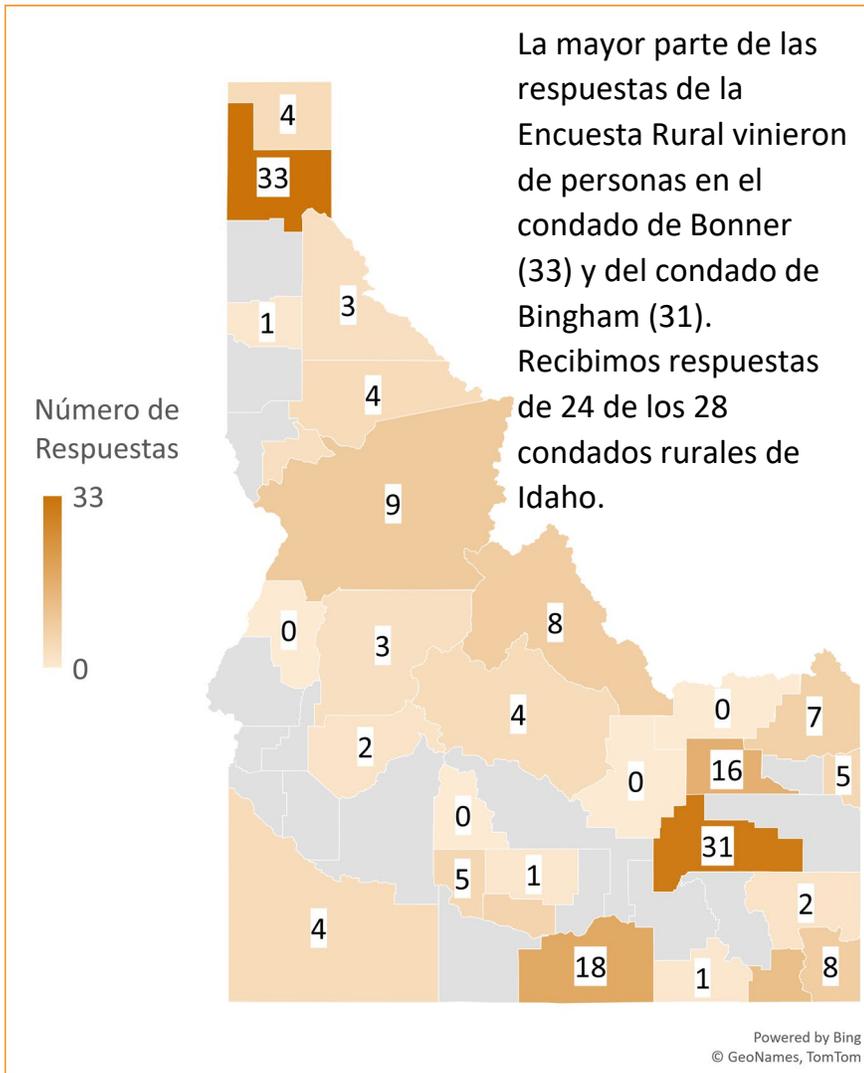
Grupos de Enfoque

El Consejo presentó discusiones en un grupo de enfoque vía web sobre cuatro temas. Personas con discapacidades del desarrollo, miembros de la familia y otros compartieron sus experiencias e ideas sobre:

- Profesionales de Apoyo Directo
- Abuso
- Negligencia
- Explotación de Finanzas

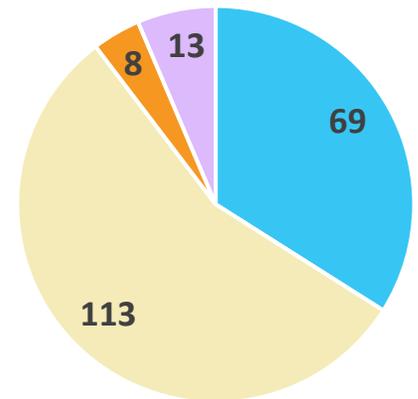
Encuesta Rural

Debido a que el número de respuestas de los condados rurales de Idaho fueron menos a los de la encuesta general (24), el Consejo hizo una encuesta de seguimiento dirigido específicamente hacia los 28 condados rurales. En esta encuesta, se les pidió a personas con discapacidades del desarrollo, miembros de familia y otros que identificaran asuntos en áreas rurales de Idaho que les impide vivir las vidas que desean vivir en sus comunidades.



203 personas respondieron

a la Encuesta Rural



- Adultos con discapacidades del desarrollo
- Miembros de familia
- Otros
- Desconocido

Los asuntos mayores en áreas rurales de Idaho de acuerdo los respondientes de la encuesta:

1. No hay suficientes oportunidades recreacionales y actividades que sean accesibles en mi área.
2. No hay suficiente transporte público que sea accesible en mi área.
3. No hay suficientes servicios de Discapacidades del Desarrollo en mi área.
4. No hay suficientes oportunidades de empleo en mi área
5. No hay suficiente Profesionales de Apoyo Directo en mi área.

Miembros del Consejo 2020

Nuevos miembros se unieron al Consejo en julio del 2020 y están anotados como *(nuevo)*.

James Steed, **Presidente** (hasta abril 2020), *Abogado, Blackfoot*

Emily Petersen, **Presidenta** (nombrado en abril de 2020), *Padre, Kimberly*

Danielle Reff “DR”, **Vicepresidenta**, *Abogado, Boise*

Ian Bott, *Abogado, Boise*

Amy Cunningham, *Derechos de Discapacidades de Idaho (DisAbility Rights Idaho)*

Lydia Dawson *(nuevo)*, *Asociación de proveedores comunitarios de Idaho*

(Association of Community Providers), organización sin fines de lucro comunitaria

Art Evans, *IDHW-División de Medicaid*

Julie Fodor, *Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano (Center on Disabilities and Human Development), Universidad de Idaho*

Jenna Garrett *(nuevo)*, *Padre, Moscow*

Nanna Hanchett, *Rehabilitación Vocacional (Vocational Rehabilitation)*

Alan Jack Hansen, *Abogado, Boise*

Jacob Head, *Abogado, Rexburg*

Deedra Hunt, *Comisión de Envejecimiento (Commission on Aging)*

Valerie Hurst, *Padre, Boise*

Gina Johnson *(nuevo)*, *Abogado, Meridian*

Maria De La Luz Moreno *(nuevo)*, *Padre, Boise*

Natali Pellens, *Padre, Coeur d’Alene*

Michael Sandvig, *Miembro de familia de persona que vive en una institución, Idaho Falls*

Claudia Saustegui, *Nampa YMCA, Organización comunitaria sin fines de lucro*

Carly Saxe, *Abogado, Eagle*

Adrienne Seamans, *Padre, Idaho Falls*

Charlie Silva/ Karren Streagle *(nuevo)*, *Educación especial - Departamento de Educación*

Colleen Sisk/ Anthony Gassman *(nuevo)*, *Syringa Asociación de la Familia (Syringa Family Partnership), proveedor comunitario*

LaDonna Tuinstra, *Padre, Kuna*

Jacque Watson/ Sarah Lopez *(nuevo)*, *IDHW- Salud Maternal e Infantil*

Edgar Zuniga *(nuevo)*, *Abogado, Caldwell*

Empleados del Consejo 2020

Christine Pisani, *Directora Ejecutiva*

Marieke Edwards, *Analista de Estudios*

Trisha Hammond, *Asistente Gerente*

Richelle Tierney, *Analista de Póliza*

Tracy Warren, *Especialista de Programas*

Nuestros Socios en Discapacidades del Desarrollo:



Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano



Derechos de Discapacidades de Idaho



**IDAHO COUNCIL ON
DEVELOPMENTAL
DISABILITIES**

Contáctenos

Idaho Council on Developmental Disabilities
700 W. State Street, Suite 119
Boise, Idaho 83702

Teléfono: 208-334-2178 o 1-800-544-2433

Correo electrónico: info@icdd.idaho.gov

Web: www.icdd.idaho.gov

Facebook: www.facebook.com/icdd.idaho.gov

Este Proyecto fue apoyado en parte por la beca número 1901IDBSCDD, de U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201. Beneficiarios que hacen proyectos con el patrocinador del gobierno son animados a compartir sus resultados y conclusiones. Perspectivas y opiniones no representan necesariamente póliza oficial de ACL.

Department of Health and Welfare, DD Council, in accordance with 60-202, Idaho Code; 21800C20